

 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Française EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (RCE) n°1006/2006 du 29 septembre 2006			
1 Numéro du certificat (certificate number)		F R A 2 0 1 7 C S P 0 0 0 3 7 3 code pays iso alpha 4 année département PTOM n°ordre unique			
Nom de l'autorité validant le certificat (name of the validating authority)		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo BP 48 56410 ETEL			
Adresse (address) Contact (tél, fax, mail) (contact tel, fax, email)		Cachet (tampon) : (seal/stamp) AFFAIRES MARITIMES  CROSSA			
Nom du navire de pêche (en capitales) name of fishing vessel		VIA AVENIR Tel. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75			
2 Pavillon (code iso alpha 3): FRA		Immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU		N°immatriculation Externe (external registration number) CC 752 564	
Indicatif d'appel : (IRCS)- (international call sign) F G P J		N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 8812186		N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique le cas échéant 00 870 322 812 820 viaavenir@viaavenir.oceanbox.net	
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°d'identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)		ICCAT 2017 + ZEE LIBERIA N°073-17 Val. 31/12/17 ZEE GUINEE N°080 Val. 31/12/17 ZEE SIERRA LEONE N°817 Val. 31/08/2017 ZEE GUINEE BISSAU N°11 Val. 23/11/2017 ZEE GHANA N°6425 Val. 30/06/2017 ZEE SENEGAL N°8 Val. 31/12/2017 ZEE SAO TOME N°22-DP Val. 22/05/2017			
3 Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE					
Type de transformation autorisée à bord (type of processing authorized on board)					
Esèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017	286306	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017	52964	
BET	03 03 44	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017	20441	
ALB	03 03 41	FAO 34	du 13/05/2017 au 20/06/2017	2006	
4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables (references of applicable conservation and management measures) ICCAT Number : FRA00072 + VMS + LIVRE DE BORD					
Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		J-C LE GAL P/o C LE ROY		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative) C. Le Roy	
				Cachet (tampon) : SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Châlières 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58	
5 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)					
Nom du capitaine du navire de pêche (name of master of fishing vessel)					
Date de transbordement : (date of transshipment)		zone de transbordement : (transshipment area)		position de transbordement : (position of transshipment)	
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign of the master of the giving vessel)			
nom du capitaine du navire receveur (name of master of receiving vessel)					
Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicatif d'appel : (international radio call sign)	
Signature du capitaine du navire receveur (signature of the master of the receiving vessel)				N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)	

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)																	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transhipment)																	
Adresse (address)		signature de l'autorité (signature of the authority)															
Contact (tél, fax, méi): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) seal/stamp															
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment: name/locode)		Date de transbordement (date of transhipment)															
SAUPIQUET S.A.S																	
Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)																	
N° SIRET : <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>8</td><td>5</td><td>5</td><td>8</td><td>0</td><td>2</td><td>4</td><td>8</td><td>4</td><td>0</td><td>0</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td> </tr> </table>				8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	0	4	5	6
8	5	5	8	0	2	4	8	4	0	0	4	5	6				
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT																	
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : SAS																	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)																	
SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900																	
Contact (tél, fax, méi): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) : seal/stamp															
Date : 28/06/2017		Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)															
		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 840 - 6 Rue des Chalutiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 68															
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)																	
8 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)																	
Certificat : (certificate)		Validé ☒ validated Refusé ☐ Refused															
Date : 29 JUIN 2017		Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)															
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)																	
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)																	
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)																	
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)																	
Contact (tél, fax, méi): contact (tel, fax, email)																	
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)																	
Documents liés à l'importation indirecte art. 14 du R(CE) n°1005/2008		références															
Date :		Signature de l'importateur : (signature of the importer)															
		cachet (tampon) : (seal / stamp)															
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)																	
Nom/titre (name/title)																	
suspendue ☐ vérification demandée ☐ validée ☐ (suspended) (verification requested) (validated)																	
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate																	
refusée ☐ (refused)		le (date)															
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		cachet (tampon) : (seal / stamp)															
Numéro : (number)		Date :															
		lieu : (place)															